

# BULLETIN NATIONAL

## HEBDOMADAIRE.

N<sup>o</sup>. 5.

### Opérations du Conseil.

À Près quelques réglements particuliers, concernant les prisonniers d'E-<sup>Le 29</sup> tat, le Conseil a prescrit au Tribunal Criminel de juger avant tout <sup>juin</sup> autre détenu, ceux qui sont accusés d'avoir reçu des pensions des Puissances étrangères.

Sur la représentation du Département des Affaires étrangères, le Conseil regardant Mr. Aubert, comme appartenant à la Diplomatie Russe, l'a fait transférer dans le Palais de Brühl, où il est sous la protection de la Nation.

Plusieurs Suplétants ont été invités d'assister aux séances du Con-<sup>Le 30</sup> seil, jusqu'à ce que la tranquillité soit rétablie dans Varsovie. Le <sup>juin</sup> Président de la Ville a été prévenu de se concilier avec le Général Orłowski, Commandant militaire, pour faire monter les gardes par des troupes régulières, afin de soulager la Bourgeoisie autant que possible; pour assurer la sûreté de la Ville, on a arrêté qu'on doublerait les patrouilles à pied & à cheval. Le Président Zakrzewski ayant proposé qu'il soit formé un corps de Milice Bourgeoise permanente, pour le service de la Police, le Conseil a déterminé les sommes nécessaires à son entretien; ce corps sera de 400 hommes. Le Supléant Kiliński a proposé de faire un nouveau recrutement à Varsovie, afin de débarasser la Ville des gens sans aveu & sans état, moteurs des troubles de la journée du 28. Le nombre des Judges Criminels a été augmenté, afin d'accélérer le cours de la Justice.

Le 1 Mr. de Caché, Chargé d'affaires de l'Empereur, est parti pour Guil-Carlsbath; sur sa demande, on laissera dans sa maison une garde de let. sureté, jusqu'à son retour.

Le Conseil a décrété que le Département des Finances payera tous les ans, sa vie durant, à la veuve de Majewski, mis à mort par le Peuple dans l'émeute du 28, la moitié de la pension du défunt. Le Généralissime a nommé le Citoyen Jacques Moszyński suppléant au Conseil.

On a délivré au Général Orlowski 400,000 florins pour les besoins de l'armée, une seconde somme de 95,420 pour l'équipement des troupes dans le Palatinat de Brzesć, enfin une troisième de 200,000 au Département Militaire.

Pour faciliter la circulation des obligations du trésor, le Conseil a décrété qu'il en sera fabriqué de 1000 & de 500 florins chacune.

Un rapport du Comité des Enquête, prouve que depuis le 3 Mai jusqu'au 30 Juin, ce Tribunal a examiné 204 prisonniers d'Etat, dont 179 ont été innocentés & 25 renvoyés au Jugement Criminel. Ce Comité a demandé au Conseil d'augmenter encore le nombre de ses membres, ne pouvant suffire à la quantité de ses occupations, surtout depuis l'injonction du Conseil de terminer dans l'espace de 3 jours, le procès de chacun des accusés, dont toutes les preuves auraient été produites.

Le 2 Le Citoyen Kapostas a relevé le Citoyen Dembowksi dans ses fonctions de Président,

Le 3 Le Conseil a nommé les Judges du Tribunal Suprême Criminel,

Le Citoyen Maignien a été élevé au poste de Chirurgien Major Général des armées de Pologne.

Le 3 Le Conseil a fait remettre la somme de 40,000 florins au Citoyen Cichocki pour les besoins des Comandants de l'arrière ban, des Districts voisins.

Pour assurer la tranquillité publique, on a décrété de ne faire monter la garde qu'à des Bourgeois propriétaires ou à gens dont ils se rendent caution.

Charles Fergusson convaincu d'avoir été espion des Russes, a été condamné à mort & exécuté en conséquence.

Le suppléant Mostowski, ayant proposé qu'il soit envoyé des suppléants aux armées, en qualité de Commissaires, a été chargé par le Conseil de présenter un projet de décret sur sa proposition.

Il est permis au Colonel Sierpiński de lever un corps de Cosacques.

Le Président de la Ville a touché par ordre du Conseil, la somme de 30,000 florins, pour l'expédition des Couriers & autres menues dépenses publiques.

#### *Nouvelles Militaires.*

La Commission du Bon Ordre de Brzesć a informé le Département Militaire, que le 27 Juin, un Major Russe chargé d'assurer un transport de pontons, venans de Brzesć par la Vistule, étoit allé au devant de ce transport ; il fut rencontré sur le chemin de Lublin par les Polonais qui l'ont fait prisonnier avec 6 hommes de son détachement. On avoit fait des dispositions pour enlever les pontons, mais lorsque nos troupes arrivèrent, elles trouverent l'escorte Russe tellement renforcée qu'elles ne purent effectuer leur projet. Le Major prisonnier a été envoyé à Varsovie.

#### *De Lithuanie. Raport du 25 Juin.*

Le Général Jasiński, informé qu'il y avait près de Soły en Lithuania, un corps de 4000 Russes avec 16 canons aux ordres du Général Béninxon, résolut de l'attaquer le 25. L'avant-garde des ennemis qui paraissait de 3 à 400 hommes & de deux pièces de canons se retira d'abord ; on ne fit qu'un prisonnier, dont on ne put rien tirer de certain sur la force des Russes. Le Général Jasiński alla lui même à la reconnaissance, il aperçut l'ennemi formant deux camps. Un petit près de Soły, & un plus considérable de l'autre côté de la rivière. Le Général Grabowski attaqua le premier camp avec le 8<sup>e</sup> Régiment armé de faulx, 200 hommes de Cavalerie & 2 pièces de canons ; l'ennemi passa la rivière ; alors les Polonais attaquerent le second camp & forcèrent les Russes de se retirer ; pour couvrir leur retraite, ceux-ci mirent le feu à la Ville de Soli & à la faveur de l'in-

pendie tombèrent sur notre aile gauche, de manière que les Régimens armés de faulx commencèrent à plier, mais ils furent secourus par le Général Grabowski & par le Prince Casimir Sapieha, ci-devant Maréchal de la Diète Constitutionnelle, qui sert actuellement, en qualité de Capitaine dans le Corps d'Artillerie, & qui par la bonne direction de ses batteries, obligea l'ennemi à abandonner le champ de bataille. Nous avons perdus 215 hommes & 2 petits canons qu'on a pris aux faucheurs. La perte doit avoir été plus considérable du côté des Russes, mais comme le soir du même jour ils reçurent des secours, le Général Jasiński, considérant que ses troupes étaient fatiguées, donna ordre d'éviter pour ce jour là un nouveau combat.

*Extrait de deux raports du Lieutenant Colonel Niewiadomski, daté de Radziwiłłow le 27 Juin, l'autre de Wizna du 28 signé par le Major Roltzberg.*

L'ennemi faisant mine de passer la Narew & de brûler Guniądz, le Lieutenant Colonel Niewiadomski s'est approché de cette Ville avec une partie de ses troupes, & a donné le commandement du reste au Major Roltzberg, avec ordre de se porter à Wizna. Les Citoyens de l'arrière ban des Districts voisins ayant joint le corps de Niewiadomski, il arriva à Klimaszewnia, où il ne trouva qu'un piquet de 30 Bosniagues Prussiens, qui prirent aussitôt la fuite, laissant deux hommes sur la place. 250 hommes des ennemis ayant attaqué à leur tour les Polonaïs près de Wąsosz, furent encore repoussés vers leurs frontières, avec la perte de 6 Dragons, d'un Officier & quelques blessés; on leur a pris 4 chevaux. Nous avons eu un chasseur tué & 2 blessés. Après cette expédition, Niewiadomski s'est mis en marche pour aller rejoindre à Wizna le Major Roltzberg. Cet Officier se trouvait alors à la tête d'environ 350 hommes, & avait été joint par l'arrière ban du District de Zambrow; il passa la Narew & se présenta devant Wizna, que les Prussiens évacuerent aussitôt. Ils se sont tous retirés dans leurs frontières. Alors les Citoyens de la Terre de Wizna, entièrement délivrés de l'ennemi, ont accédés à l'Insurrection Nationale. Niewiadomski & Roltzberg attendent le Général Major Karwoski avec son corps de volontaires, pour pénétrer ensemble dans la Prusse.

*Beau trait du Lieutenant Colonel Niewiadomski.*

A Wąsosz, la femme d'un Officier Prussien avait été faite prisonnière; mise en liberté par le Lieutenant Colonel, elle le pria les larmes aux yeux de lui faire restituer 60 écus, sa seule ressource pour son entretien & celui de ses enfans. Niewiadomski lui fait rendre aussitôt cette somme & lui dit: *Retournez en Prusse & dites à vos compatriotes que les Polonais ne sont point avides de l'argent d'autrui; ils ne combattent que pour leurs propriétés & pour la défense de leur liberté.*

#### *De la grande Armée.*

Un Conseil de Guerre tenu le 4 Juillet au Camp du Généralissime, a déclaré traîtres à la Patrie & déserteurs, Winiawski, Commandant de Cracovie, & le Lieutenant Colonel Kalke; ils ont été condamnés à mort & pendus en effigie le même jour.

#### *Acte d'Insurrection du Duché de Courlande.*

Nous Nobles, Citoyens & habitans du Duché de Courlande, jas  
loux de recouvrer notre liberté, notre intégrité & notre indépendance,  
dans la circonstance où la Nation Polonaise & Lituanienne se-  
conant le joug de l'opposition nous invite à nous en affranchir, com-  
jointement avec elle. Comme étant depuis long-tems incorporés à cette  
Nation & enfans de la même Patrie, nous ne balançons point à nous joindre à nos Concitoyens pour atteindre à la félicité commune:  
d'autant plus volontiers que l'Universal du Citoyen Woytkiewicz,  
prononcé sous la date du 20 de ce mois, par ordre & au nom de la  
Nation Polonaise & Lituanienne, nous garantit non seulement toute  
propriété individuelle, mais aussi nos loix & nos prérogatives. C'est  
par ces raisons qu'accédant à l'Acte du Palatinat de Cracovie & à l'In-  
surrection de toute la Nation Polonaise & Lituanienne, nous recon-  
naissions THADÉE Kościuszko comme Chef Suprême de la Force armée  
de toute la Nation, de nos Etats, Duchés, Palatinats & de toutes nos  
appartenances; nous décrétons une Députation présidu Conseil Na-  
tional, chargé de lui présenter nos désirs. Elisons en même tems  
unanimement pour Chef de la Force armée du Duché de Courlande,  
le Citoyen Henri de Mirbach, avec le rang de Général Major, en  
l'engageant par amour pour la Patrie, à la fidélité envers notre Du-  
ché & à l'obéissance au Généralissime Kościuszko. Conséquemment

à la résolution prise par la Nation Polonaise & sa promesse de nous secourir avec ses armées, en égard aux besoins communs, tout Citoyen propriétaire s'engage de fournir des fourages aux armées de la République, d'après une certaine proportion qui sera déterminée. De concert avec les Polonais, nous nous engageons de défendre notre liberté, notre intégrité & notre indépendance: déclarant trahis à la Patrie, tous ceux qui s'opposeraient ouvertement ou secrètement à nos vues salutaires, qui serviraient l'ennemi, ou qui dans l'espace de deux semaines, n'auraient point accédés à notre lien sacré. Nous promettons de déférer en tout au Conseil National de Varsovie, ainsi qu'au nouveau Gouvernement, & prêtons en conséquence le serment suivant:

"Nous NN, jurons à Dieu tout Puissant de sacrifier à notre Patrie notre sang & nos fortunes: d'être fidèlement obéissants aux Autorités constituées par l'Acte d'Insurrection Nationale & d'en exécuter les ordres avec zèle: de garder scrupuleusement le secret sur tout ce qui nous sera confié par les chargés de pouvoir du nouveau Gouvernement: de ne nous laisser influencer dans nos démarches par aucune considération personnelle, & d'avoir toujours en vue le bien général du pays. "

Fait à Libau ce 27 Juin.

#### *Opérations du Conseil.*

*Le 4 Juil.* Il a été décreté que l'on fixerait une somme, pour le soulagement des veuves & des enfans, des manœuvres vivants au jour la journée, recrutés ces jours derniers.

Le Conseil a fait payer à l'Hôpital de l'Enfant Jésus, la somme de 6250 florins pour le trimestre échu en Mars.

Il a enjoint au Département des Vivres d'aprovisioner le camp près de Btonie.

*Le 5 Juil.* Le Conseil a réglé l'Organisation du Département des Vivres. Il a fait payer au Citoyen Węgierski 9000 florins à compte des frais de recrutement du corps que cet Officier lève.

#### *Sous la Présidence du Citoyen Sulistrowski.*

*Le 6 Juil.* Le Supléant Horain a été nommé par le Conseil, son Commissaire auprès des armées des Généraux Cichocki & Sierakowski, ainsi

qu'au près de toutes les divisions des armées de la République, depuis Varsovie jusqu'au frontières du District de Grodno, y compris celles qui sont dans le Palatinat de Brześć & le District de Kobryn.

Le Conseil a fait payer par la caisse économique de Grodno, à la fabrique de draps de la ditte Ville, la somme de 63,034 florins pour fourniture faite à l'armée.

*Nouvelles Militaires.*

Le Major Liberadzki écrit de Włodzimierz, qu'il y a surpris les Russes dans la nuit du 28; on leur a tué 42 hommes, pris un Capitaine, un Lieutenant & 30 soldats; ce qu'on a pris de leurs équipages a été distribué aux troupes de la République. Les Russes se sont retirés à Useilag, dans leur Gorden. Le Major Liberadzki se propose d'aller à Luck, se joindre au Brigadier Lwow, qui s'y trouve avec sa Brigade.

Le Citoyen Wybicki, Commissaire près de l'armée du Général Mokronoski, a annoncé au Conseil que le 7 le camp près de Błonie a été assailli de tous côté par les Prussiens; ils ont été repoussés avec une perte au moins de 100 hommes; le Brygadier Kołysko, qui a eu l'art de les attirer sur une batterie cachée, a beaucoup contribué à ce succès. Nous avons eu 12 hommes tués & autant de blessés. Après l'affaire l'ennemi a évacué Błonie.

Le même jour 7 de ce mois, les Prussiens ont tenté de passer la Narew à Zegrze; comme ils étaient fort supérieurs ils forcèrent nos troupes à la retraite, mais un secours arrivé aux nôtres, les mis en état d'obliger l'ennemi de se retirer à son tour.

*Nouvelles de Lithuanie.*

Le Général Wielohorski ayant reçu de nouveaux renforts, les Russes qui semblaient vouloir attaquer Wilna, se sont retiré; l'armée Lithuaniaise les suit.

La Terre de Wizna a nommé Général Major de son arrière ban le Citoyen Chrisantes Opecki, & pour Colonel Raymond Rembieliński.

*Tribunal Criminel.*

Les Juges convaincus de l'innocence des Citoyens Jean Laneri & Jean Szulc, les ont élargis & déclaré publiquement leur innocence.

*Report du Général Orłowski, Comandant de Varsovie, le 20 Juillet.*

Je fais part au Président du Conseil, que le Généralissime & par son ordre, les Généraux Zaiączek & Mokronoski se retirent vers Varsovie, ce n'est pas que quelque échec les y ait obligés; car au contraire Zaiączek a eu hier quelque avantage sur l'ennemi; le Généralissime ayant été attaqué ce matin, a repoussé aussi les ennemis & les a forcé à la retraite; mais considérant qu'il a été plutôt harcelé qu'attaqué, & que leurs principales forces étaient dirigées contre Zaiączek, en vue de couper aux Polonais la communication avec Varsovie, il a cru nécessaire de s'en rapprocher.

Je vous informe de ces mesures Président, afin qu'en en faisant communiquer les motifs au Public, il n'en résulte aucun sujet de crainte.

Le Général Territorial Skilski, sous les ordres du Général Siejakowski, a pris près de Parczew 44 chariots chargés de pontons, oultre 270 pièces de gros bétail & 51 prisonniers. Un de ces autres détachemens a enlevé aux Russes près de Międzyrzec 130 chariots remplis de provisions.

Signé *Orłowski, Comandant de Varsovie.*

#### *Nouvelles Militaires, De Lithuanie.*

Les Russes qui ont été repoussés de Vilna se retirent au nombre de 4000 hommes vers Słonim. La colonne Polonaise qui les poursuit est de 6000 hommes.

Nos troupes qui sont entrés de la Samogitie & du District de Grodno, dans la Pologne, sont reçues partout avec les plus grandes démonstration de joie; la Ville de Goldop a accédée formellement à l'Insurrection Nationale.

La Ville de Libau a offert pour les besoins de l'Insurrection commune, la somme de 100,000 écus; elle s'est aussi engagée à fournir 100 pièces de canons & un recrue par maison, sous la condition qu'on y laisse 400 hommes de garnison.